



Dossier OF-Fac-Gas-N081-2016-17 01
Le 21 novembre 2016

Monsieur Matt Quail
Gestionnaire de projets de réglementation
Réglementation
TransCanada PipeLines Limited
450, Première Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 5H1
Télécopieur : 403-920-2347
Courriel : matt_quail@transcanada.com

Maître Azalea Jin
Avocate principale
Droit canadien – Gazoducs
TransCanada PipeLines Limited
450, Première Rue S.-O.
Calgary (Alberta) T2P 5H1
Télécopieur : 403-920-2354
Courriel : asalea_jin@transcanada.com

**Ordonnance d'audience GHW-001-2016 relative au projet de NOVA Gas
Transmission Ltd. (NGTL)
Projet d'acquisition du pipeline Albersun (le projet)
Demande datée du 27 avril 2016 (la demande)**

Monsieur, Maître,

Le 27 avril 2016, NGTL a présenté une demande à l'Office national aux termes des articles 47, 52, 59 et 74 de la *Loi sur l'Office national de l'énergie*, sollicitant des recommandations et les approbations connexes pour acheter le pipeline Albersun.

Le 20 septembre 2016, l'Office a jugé qu'il disposait de l'information nécessaire pour entreprendre l'évaluation de la demande et a fixé le délai prescrit par la loi pour la présentation, au gouverneur en conseil, de son rapport renfermant ses recommandations et décisions à l'égard du projet.

Le 7 octobre 2016, l'Office a publié un avis d'audience publique et de demande de participation comprenant la liste des questions qui seront examinées durant l'audience relativement au projet proposé, ainsi que la date limite pour présenter une demande de participation.

Le 16 novembre 2016, l'Office a rendu publiques les listes de participants à cette audience ([A80660](#)).

.../2

Veillez trouver ci-joint l'ordonnance d'audience GHW-001-2016 (l'ordonnance d'audience) qui explique la procédure et les étapes du processus d'audience approuvé par l'Office pour l'évaluation de la demande. Elle renferme également le calendrier des événements.

L'Office insiste sur le fait que NGTL et tous les autres participants doivent impérativement respecter les échéances indiquées dans le calendrier des événements et qu'ils doivent fournir des réponses complètes à toute demande de renseignements déposée durant l'audience.

L'Office ordonne à NGTL de distribuer l'ordonnance d'audience et ses annexes, dès réception, à tous les particuliers ou groupes que la société a contactés dans le cadre de son processus devant favoriser la participation des parties prenantes, notamment les propriétaires fonciers établis le long des tracés proposés qui sont susceptibles d'être touchés, tous les groupes autochtones avec lesquels NGTL est entrée en communication, ainsi qu'à toutes les personnes et à tous les organismes énumérés dans l'annexe A ci-jointe.

Pour toute question au sujet de l'ordonnance d'audience, veuillez communiquer avec Kiril Dumanovski, avocat, par courriel à l'adresse Kiril.Dumanovski@neb-one.gc.ca ou par téléphone au numéro 403-299-3409.

Veillez agréer, Monsieur, Maître, mes sincères salutations.

La secrétaire de l'Office,

Original signé par

Sheri Young

Pièces jointes

Annexe A

Liste des personnes pour la distribution de l'ordonnance d'audience GHW-001-2016

**NOVA Gas Transmission Ltd
Projet d'acquisition du pipeline Albersun**

The Honourable William F. Pentney
Deputy Minister of Justice of Canada and Attorney General
East Memorial Building
284 Wellington Street, Room 4121
Ottawa, ON K1A 0H8
Telephone/téléphone: 613-957-4998
Facsimile/télécopieur: 613-941-2279
Email/courriel: william.pentney@justice.gc.ca

The Honourable Suzanne Anton
Minister of Justice and Attorney General
Province of British Columbia
P.O. Box 9044 Stn Prov Govt
Victoria, BC V8W 9E2
Telephone/téléphone: 250-387-1866
Facsimile/télécopieur: 250-387-6411
Email/courriel: jag.minister@gov.bc.ca

The Honourable Kathleen Ganley
Minister of Justice and Solicitor General
Province of Alberta
424 Legislature Building
10800 – 97th Avenue
Edmonton, AB T5K 2B6
Telephone/téléphone: 780-427-2339
Facsimile/télécopieur: 780-422-6621
Email/courriel: ministryofjustice@gov.ab.ca

The Honourable Gordon Wyant
Minister of Justice & Attorney General
Province of Saskatchewan
Room 355 Legislative Building
2405 Legislative Drive
Regina, SK S4S 0B3
Telephone/téléphone: 306-787-5353
Facsimile/télécopieur: 306-787-1232
Email/courriel: minister.ju@gov.sk.ca

The Honorable Brad Cathers
Minister of Justice
Government House Leader
Yukon Legislative Assembly
Box 2703
Whitehorse, YT Y1A 2C6
Telephone/téléphone: 867-667-5806
Facsimile/télécopieur: 867-393-6252
Email/courriel: brad.cathers@gov.yk.ca

The Honourable Louis Sebert
Minister of Justice
P.O. Box 1320
Yellowknife, NT X1A 2L9
Telephone/téléphone: 867-767-9141, Ext. 11130
Facsimile/télécopieur: 867-873-0388
Email/courriel: louis_sebert@gov.nt.ca

(Provincial Government Departments / Ministères provinciaux)

The Honourable Bill Bennett
Minister of Energy and Mines/
Minister Responsible for Core Review
Province of British Columbia
P.O. Box 9060 Stn Prov Govt
Victoria, BC V8W 9E2
Telephone/téléphone: 250-387-5896
Facsimile/télécopieur: 250-356-2965
Email/courriel: MEM.Minister@gov.bc.ca

Mr. Jack Shaw
Director, Regulatory Affairs
Alberta Department of Energy
300, 801 - 6 Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3W2
Telephone/téléphone: 403-297-5406
Facsimile/télécopieur: 403-297-5499
Email/courriel: jack.shaw@gov.ab.ca

Mr. Douglas Larder, Q.C.
Executive Director & General Counsel-Law
Alberta Utilities Commission
Fifth Avenue Place
4th Floor, 425 – 1st Street S.W.
Calgary, AB T2P 3L8
Telephone/téléphone: 403-592-4520
Facsimile/télécopieur: 403-592-4483
Email/courriel: doug.larder@auc.ab.ca

The Honourable Bill Boyd
Minister of the Economy
Government of Saskatchewan
2405 Legislative Drive, Room 340
Regina, SK S4S 0B3
Telephone/ téléphone: 306-787-0804
Facsimile/télécopieur: 306-798-2009
Email/courriel: minister.econ@gov.sk.ca

(Associations)

Mr. Nick Schultz
Vice President, Pipeline Regulation and General Counsel
Canadian Association of Petroleum Producers
2100, 350 - 7 Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 3N9
Telephone/téléphone: 403-267-1175
Facsimile/télécopieur: 403-266-3123
Email/courriel: schultz@capp.ca

Mr. David Podruzny
Vice-President, Business & Economics and Board Secretary
Chemistry Industry Association of Canada
805, 350 Sparks Street
Ottawa, ON K1R 7S8
Telephone/téléphone: 613-237-6215 Ext. 229
Facsimile/télécopieur: 613-237-4061
Email/courriel: dpodruzny@canadianchemistry.ca & lgibbard@canadianchemistry.ca

Mr. Bryan Gormley
Director, Policy and Economics
Canadian Gas Association
Suite 809, 350 Sparks Street
Ottawa, ON K1R 7S8
Telephone/téléphone: 613-748-0057 ext. 315
Facsimile/télécopieur: 613-748-9078
Email/courriel: info@cga.ca

Ms. Tina Arvanitis
Vice President, Government Relations, and Communications
Ontario Energy Association
Suite 202, 121 Richmond Street West
Toronto, ON M5H 2K1
Telephone/téléphone: 647-920-3269
Facsimile/télécopieur: 416-961-1173
Email/courriel: tina@energyontario.ca

Mr. Gary Leach
Executive Director
Explorers and Producers Association of Canada
1060, 717 Seventh Avenue S.W.
Calgary, AB T2P 0Z3
Telephone/téléphone: 403-269-3454
Facsimile/télécopieur: 403-269-3636
Email/courriel: info@explorersandproducers.ca

Mr. Chris Bloomer
President and CEO
Canadian Energy Pipeline Association
Suite 200, 505 - 3rd Street SW
Calgary, AB T2P 3E6
Telephone/téléphone: 403-221-8750
Facsimile/télécopieur: 403-221-8760
Email/courriel: info@cepa.com

The Honourable Sergio Marchi
President and Chief Executive Officer
Canadian Electricity Association
275 Slater Street, Suite 1500
Ottawa, ON K1P 5H9
Telephone/téléphone: 613-230-9263
Facsimile/télécopieur: 613-230-9326
Email/courriel: marchi@electricity.ca

Mr. Paul Vogel
Cohen Highley LLP
One London Place
255 Queens Avenue, 11th Floor
London, ON N6A 5R8
Telephone/téléphone: 519-672-9330
Facsimile/télécopieur: 519-672-5960
Email/courriel: vogel@cohenhighley.com

Mr. John D. Goudy
Scott Petrie LLP, Law Firm
200 - 252 Pall Mall Street
London, ON N6A 5P6
Telephone/téléphone: 519-433-5310 Ext: 236
Facsimile/télécopieur: 519-433-7909
Email/courriel: jgoudy@scottpetrie.com

Mr. David R. Core
Director of Federally Regulated Projects
Canadian Association of Energy & Pipeline Landowner Associations (CAEPLA)
257 -918 Albert Street
Regina, SK S4R 2P7
Telephone/téléphone: 306-522-5000
Facsimile/télécopieur: 306-949-5006
Email/courriel: admin@caepla.org

***(Other Government Departments and Agencies /
Ministères et autres organismes gouvernementaux)***

The Honourable Catherine McKenna
Minister of the Environment and Climate Change
House of Commons
Ottawa, ON K1A 0A6
Telephone/téléphone: 819-938-3813
Facsimile/télécopieur: 819-928-9431
Email/courriel: ec.ministre-minister.ec@canada.ca

Ms. Tracy Utting
Section Team Lead
Canadian Environmental Assessment Agency
Prairie and Northern Office
9500 Jasper Avenue, Suite 1145
Edmonton, AB T5J 4C3
Telephone/téléphone: 780-495-2037
Facsimile/télécopieur: 780-495-2876
Email/courriel: tracy.utting@ceaa-acee.gc.ca